



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 30 март 2015 г.
(OR. en)

7261/1/15
REV 1

LIMITE

PV/CONS 16
RELEX 230

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

Относно: **3379-о** заседание на Съвета на Европейския съюз
(**ВЪНШНИ РАБОТИ**), проведено в Брюксел на 16 март 2015 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

1. Приемане на предварителния дневен ред	3
--	---

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ

2. Одобряване на списъка на точки А.....	3
3. Африка.....	4
4. Либия	5
5. Източно партньорство.....	5
6. Други въпроси.....	5

ПРИЛОЖЕНИЕ — Изявления за протокола на Съвета	6
---	---

*

*

*

1. **Приемане на дневния ред**
7118/15 OJ/CONS 16 RELEX 215

Съветът прие посочения по-горе дневен ред.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ

2. **Одобряване на списъка на точки А**
7120/15 PTS A 23
+ ADD 1

Съветът одобри списъка на точки А, включени в:

1) 7120/15

2) 7120/15 ADD 1:

9. Босна и Херцеговина

– Проект за заключения на Съвета

6990/15 COWEB 13 PESC 253 COPS 64 CSDP/PSDC 127
одобрено от Корепер (II част) на 16.3.2015 г.

10. Проект за заключения на Съвета относно регионалната стратегия на ЕС за Сирия и Ирак, както и за заплахата от ИДИЛ/Даиш

7247/15 COPS 75 COMAG 49 COMEM 57 PESC 295
CSDP/PSDC 143 COHAFA 33 SY 3
одобрено от Корепер (II част) на 16.3.2015 г.

11. Решение на Съвета за започване на военна консултативна мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Централноафриканската република (EUMAM RCA) и за изменение на Решение (ОВППС) 2015/78

7018/1/15 REV 1 CSDP/PSDC 138 PESC 258 COAFR 92
RELEX 200 CONUN 48 CSC 60 EUMAM RCA 21
5919/15 CSDP/PSDC 63 PESC 129 COAFR 45 RELEX 93
CONUN 24 CSC 25 EUMAM RCA 9
одобрено от Корепер (II част) на 16.3.2015 г.

12. Решение на Съвета за подписване и сключване, от името на Съюза, на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Централноафриканската република относно статуса в

Централноафриканската република на военната консултативна мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Централноафриканската република (EUMAM RCA)

7015/15 CSDP/PSDC 129 PESC 257 COAFR 87 RELEX 198
CONUN 45 CSC 59 EUMAM RCA 20
6607/15 CSDP/PSDC 106 PESC 214 COAFR 69 RELEX 165
CONUN 32 CSC 47 EUMAM RCA 16
одобрено от Корепер (II част) на 16.3.2015 г.

13. — Решение 2012/642/ОВППС на Съвета относно ограничителните мерки срещу Беларус
— Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус
— Проекти за писма
7188/15 PESC 281 RELEX 224 COEST 99 FIN 205
одобрено от Корепер (II част) на 16.3.2015 г.

Изявленията по тези точки са поместени в приложението.

3. Африка

- а) **Проект за заключения на Съвета относно политическите събития в Бурунди във връзка с предстоящите избори**
7081/15 COAFR 90 ACP 39 RELEX 210
+ COR 1 (en)
- б) **Проект за заключения на Съвета относно плана за действие за Гвинейския залив за периода 2015—2020 г.**
7082/15 COAFR 91 ACP 40 PESC 269 RELEX 211 JAI 168
- в) **Проект за заключения на Съвета относно Мали**
7180/15 COAFR 100 ACP 44 PESC 280 DEVGEN 31 COTER 45 COMAG 42
CONAFA 28 RELEX 223
- г) **Проект за заключения на Съвета относно епидемията от ебола**
7173/15 COAFR 99 CONAFA 27 SAN 70

Съветът проведе задълбочено обсъждане на отношенията на ЕС с Африка, което обхваща въпроси относно мира и сигурността, просперитета и партньорството.

Министрите подчертаха необходимостта от постоянна подкрепа на ЕС за изграждането на капацитет в Африка. Има консенсус, че в Африка съществуват както икономически, така и политически възможности. Програмата за периода след 2015 г., енергетиката, изменението на климата и борбата с тероризма бяха набелязани като хоризонтални въпроси, които да бъдат обсъждани с африканските представители на международната сцена.

Освен това Съветът прие заключения относно политическите събития в Бурунди във връзка с предстоящите избори (док. 7170/15), относно плана за действие за Гвинейския залив за периода 2015—2020 г. (док. 7168/15), относно Мали (док. 7203/15) и относно епидемията от ебола (док. 7200/15).

4. **Либия**

– Проект за заключения на Съвета
7197/15 LIBYE 5 COMAG 44 PESC 283

Съветът проведе обмен на мнения по политическото положение и положението със сигурността в Либия. Съветът прие също така заключения относно Либия, изложени в док. 7241/15.

5. **Източно партньорство**

Съветът проведе обмен на мнения относно подготовката за срещата на върха на Източното партньорство в Рига (21—22 май 2015 г.) с оглед на обсъжданията на Европейския съвет относно Източното партньорство на 19—20 март 2015 г.

6. **Други въпроси**

По тази точка от дневния ред не бяха повдигнати въпроси.

ИЗЯВЛЕНИЯ ЗА ПРОТОКОЛА НА СЪВЕТА

**По точка 1 от
списъка на
точки А:**

Отношения с Украйна

- **Проект за решение на Съвета относно позицията на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране, създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, във връзка с приемането на препоръка относно прилагането на Програмата за асоцииране ЕС—Украйна**

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

„Обединеното кралство подкрепя съдържанието на Програмата за асоцииране ЕС—Украйна.

Обединеното кралство отбелязва, че вследствие решението на Съда на Европейския съюз по дело C-399/12 Германия/Съвет и приемането на Регламент (ЕС) № 232/2014 за създаване на Европейски инструмент за съседство, разглежданата Програма за асоцииране има правни последици за целите на вътрешния правен ред на Съюза. Ето защо на този етап е уместно позицията на Съюза по отношение на въпросната Програма за асоцииране да бъде приета чрез позоваване на решение на Съвета, изготвено по силата на член 218, параграф 9 от ДФЕС.

Въпреки това Обединеното кралство желае да отбележи своето схващане, че съдържанието на Програмата за асоцииране, приложена към решението на Съвета, в качеството на препоръка, която трябва да се направи от Съвета за асоцииране, създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз, Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна, може единствено да съдържа политически ангажименти, които не налагат нови правни задължения на страните по това споразумение. Обединеното кралство смята, че съгласието му с метода на приемане на въпросната Програма за асоцииране не представлява прецедент за приемането в бъдеще на програми за асоцииране. Методът на приемане на други програми за асоцииране ще се разглежда за всеки отделен случай.“

**По точка 4 от
списъка на
точки А:**

Проект за решение на Съвета относно позицията на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, във връзка с приемането на препоръка относно изпълнението на плана за действие ЕС—Тунис за прилагане на привилегированото партньорство (2013—2017 г.)

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ЧЕШКАТА РЕПУБЛИКА

„Чешката република желае да изтъкне политическото значение на плана за действие за периода 2013—2017 г. и да изрази пълната си подкрепа за приемането на неговото съдържание.

От гледна точка на Чешката република обаче, член 218, параграф 9 от ДФЕС не е правилното процедурно правно основание за приемането на плана за действие за периода 2013—2017 г., нито за приемането на подобни актове в подобен контекст, тъй като те представляват важни политически документи с политически, а не с правни последици. Връзката между посочения план за действие и Регламент (ЕС) № 232/2014 за създаване на Европейски инструмент за съседство (ЕИС) не може да промени изложения по-горе факт, тъй като е твърде неясна, за да предизвика правни последици от плана за действие по смисъла на решението по Дело С-399/12 *Германия/Съвет*. Според Чешката република тълкуването от страна на Съда на Европейския съюз на член 218, параграф 9 в рамките на посоченото по-горе дело не може да се разширява допълнително, така че да обхване текущото състояние и статута на плана за действие или на подобни политически документи, приети в рамките на други споразумения за асоцииране.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

„Обединеното кралство подкрепя съдържанието на плана за действие ЕС—Тунис, с който ще се приложи привилегированото партньорство (2013—2017 г.).

Обединеното кралство отбелязва, че вследствие на решението на Съда по Дело С-399/12 *Германия/Съвет* и приемането на Регламент 232/2014 за създаване на Европейски инструмент за съседство, посоченият план за действие има правни последици за целите на вътрешния правен ред на Съюза. Вследствие на това е целесъобразно позицията на Съюза по отношение на този план за действие да бъде приета чрез позоваване на решение на Съвета, изготвено съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС.

Обединеното кралство желае обаче да отбележи своето разбиране, че съдържанието на плана за действие, приложен към решението на Съвета, в качеството на препоръка, която да се направи от Съвета за асоцииране, създаден по силата на Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, означава, че той може да съдържа единствено политически ангажменти, които не налагат нови правни задължения на страните по споразумението. Обединеното кралство смята, че неговото съгласие за метода на приемане на посочения план за действие не е прецедент за приемането на планове за действие в бъдеще. Методът на приемане на други планове за действие ще се разглежда за всеки отделен случай.“